

STATE EDUCATION DEPARTMENT / THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK / ALBANY, NY 12234 Office of P-12

Lissette Colon-Collins, Assistant Commissioner Office of Bilingual Education and World Languages

55 Hanson Place, Room 594 Brooklyn, New York 11217 Tel: (718) 722-2445 / Fax: (718) 722-2459 89 Washington Avenue, Room 528EB Albany, New York 12234 (518) 474-8775 / Fax: (518) 474-7948

Home Language Questionnaire (HLQ)

Dear Parent or Guardian:		Please v		vhen completi	ing this section.	
In	n order to provide your child with the	STUDENT NAME	c :			
determine now well he of she		First	Middle	Last		
		DATE OF BIRTI		_	GENDER:	
		DAIL C. L.	.11		☐ Male	
	personal history. Please complete the	Month	Day	Year	☐ Female	
sections below entitled Language			PARENT/PERSON IN PARENTAL RELATION INFO:			
	our assistance in answering these	I AKERI/I EK	ON IN I AKEK	TAL ILLATIO	N INFO.	
•	uestions is greatly appreciated.	Last Name First		First Name	e Relation to	
11	⁻ hank you.	Lastin	ame	FIISt Name	e Relation to Student	
	ı	HOME LANGUAGE	E CODE			
	1:	anguage Back	raround			
		(Please check all tha				
	What language(s) is(are) spoken in the student's hom or residence?	ne 🖵 English	☐ Other			
			☐ Other		specify	
2. V	What was the first language your child learned?	English	— Outo			
3. What is the Home Language of each parent/guardian?		?		specify ☐ Father		
•	That is the resultgange =	_	specify		specify	
		☐ Guardian(s))	specify	ifv	
4. V	What language(s) does your child understand?	☐ English	☐ Other		7	
					specify	
5. V	What language(s) does your child speak?	☐ English	☐ Other	annaih.	☐ Does not speak	
6. V	What language(s) does your child read?	□ English	☐ Other	specify	☐ Does not read	
	That language(o) does your only			specify		
7. \	What language(s) does your child write?	□ English	☐ Other		☐ Does not write	
				specify		
	THIS SECTION TO BE COMPLET	ED BY DISTRIC	T IN WHICH ST	UDENT IS REG	SISTERED:	
	SCHOOL DISTRICT INFORMATION:			ID NUMBER IN NY	YS STUDENT	
			INFURMAI	TION SYSTEM:		
	4					

SCHOOL DISTRICT INFORMATION:		STUDENT ID NUMBER IN NYS STUDENT INFORMATION SYSTEM:
District Name (Number) & School	Address	

1

Home Language Questionnaire (HLQ)—Page Two

Educational History							
8. Indicate the total number of years that your child has been enrolled in school							
9. Do you think your child may have any difficulties or conditions that affect his or her ability to understand, speak, read or write in English or any other language? If yes, please describe them.							
Yes* No Not sure 'If yes, please explain:							
How severe do you think these difficulties are? ☐ Minor ☐ Somewhat severe ☐ Very severe							
10a. Has your child ever been <u>referred</u> for a special education evaluation in the past? No Yes* *Please complete 10b below 10b. * <u>If referred for an evaluation</u> , has your child ever <u>received</u> any special education services in the past?							
□ No □ Yes – Type of services received:							
Age at which services received (Please check all that apply): ☐ Birth to 3 years (Early Intervention) ☐ 3 to 5 years (Special Education) ☐ 6 years or older (Special Education)							
10c. Does your child have an Individualized Education Program (IEP)? ☐ No ☐ Yes							
11. Is there anything else you think is important for the school to know about your child? (e.g., special talents, health concerns, etc.)							
12. In what language(s) would you like to receive information from the school?							
Signature of Parent or of Person in Parental Relation Month: Day: Year: Date							
Signature of Farent of of Ferson III Farental Relation							
Relationship to student: Mother Father Other:							
OFFICIAL ENTRY ONLY - NAME/POSITION OF QUALIFIED PERSONNEL ADMINISTERING HLQ							
Name: Position:							
If an interpreter is provided, list name, position and credentials:							
NAME/POSITION OF QUALIFIED PERSONNEL REVIEWING HLQ AND CONDUCTING INDIVIDUAL INTERVIEW							
Name: Position:							
ORAL INTERVIEW NECESSARY: ONO YES							
**Date of Individual Interview: Mo Day YR. Dutcome of Individual Interview: Administer NYSITELL English Proficient English Proficiency Team Refer to Language Proficiency Team							
NAME/POSITION OF QUALIFIED PERSONNEL ADMINISTERING NYSITELL							
NAME: POSITION OF QUALIFIED PERSONNEL ADMINISTERING IN TOTAL LL. Position:							
DATE OF NYSITELL ADMINISTRATION: Mo. Day yr. PROFICIENCY LEVEL ACHIEVED ON DENTERING DEMERGING TRANSITIONING DEXPANDING COMMANDING COMMANDING NYSITELL:							
FOR STUDENTS WITH DISABILITIES, LIST ACCOMODATIONS, IF ANY, ADMINISTERED IN ACCORDANCE WITH IEP PURSUANT TO CSE RECOMMENDATION:							

2 ENGLISH FORM E